2025/1461

19.7.2025

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (ÜVJP) 2025/1461,

18. juuli 2025,

millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Valgevenes ja Valgevene osalemisega Venemaa agressioonis Ukraina vastu

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 31 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 15. oktoobri 2012. aasta otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Valgevenes ja Valgevene osalemisega Venemaa agressioonis Ukraina vastu, ([1]) eriti selle artikli 6 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 15. oktoobril 2012 vastu otsuse 2012/642/ÜVJP.

(2) Võttes arvesse olukorra tõsidust, tuleks kaheksa üksust kanda otsuse 2012/642/ÜVJP I lisas esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.

(3) Lisaks on asjakohane lisada uus üksus otsuse 2012/642/ÜVJP II lisas esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, st selliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiranguid seoses loaga müüa, tarnida, üle anda või eksportida kahesuguse kasutusega kaupu ja tehnoloogiat ning selliseid kaupu ja tehnoloogiat, mis võivad kaasa aidata Valgevene sõjalisele ja tehnoloogilisele tugevdamisele või kaitse- ja julgeolekusektori arendamisele.

(4) Otsuse 2012/642/ÜVJP I ja II lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2012/642/ÜVJP I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval, välja arvatud otsuse 2012/642/ÜVJP II lisa muudatused, mis jõustuvad järgmisel päeval pärast käesoleva otsuse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 18. juuli 2025

Nõukogu nimel

eesistuja

M. BJERRE

([1]) ELT L 285, 17.10.2012, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj.

LISA

Otsuse 2012/642/ÜVJP lisasid muudetakse järgmiselt.

1) I lisa jaos „B. Artikli 4 lõikes 1 osutatud juriidilised isikud, üksused ja asutused“ esitatud loetellu lisatakse järgmised kanded:

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„48.	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсервис	Aadress: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Belarus Registreerimise kuupäev: 14.7.1992 Maksukohustuslasena registreerimise number: 100128724 Tel: + 375 17 272 07 08 Faks: + 375 17 260 18 87 E-post: reception@bvpservice.com Veebisait: https://www.bvpservice.by/ Seotud isikud: peadirektor Aleksandr Yakovlevich Anischenko	Riigile kuuluv ettevõte Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice asutati Valgevene kaitseotstarbeliste toodete müügi edendamiseks välisturgudel. Ettevõte on spetsialiseerunud sõjaotstarbeliste kõrgtehnoloogiliste toodete ekspordile ning tal on õigus ajakohastada, parandada ja tarnida sõjalisi kaupu Valgevene õhukaitse, õhujõudude ja maavägede jaoks. Seega toetab riigile kuuluv ettevõte Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice Valgevene sõjatööstuskompleksi.	19.7.2025

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
49.	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company	Науково-виробниче товариство з обмеженою відповідальністю „ОКБ ТСП“ Научно-производственное общество с ограниченной ответственностью „ОКБ ТСП“	Aadress: Frantsiska Skoriny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 8.7.2002 Maksukohustuslasena registreerimise number: 190369982 Tel: + 375 173110569 E-post: tsp@tspbel.com Veebisait: https://sdc.okbtsp.com	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company on kaitsetööstusettevõte, mis on seotud relvade arendamise, tootmise ja väljatöötamisega. Ettevõttel on Valgevene Vabariigi riikliku sõjatööstuskomitee välja antud tootmis- ja väliskaubanduslitsentsid. Ettevõte toodab sellist varustust nagu sõjaväesõidukid ja õhutõrjesüsteemid. Seega on OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company üksus, mis moodustab osa Valgevene sõjatööstuskompleksist.	19.7.2025
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотныя Верталёты ООО КБ Беспилотныйе вертолеты	Aadress: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Belarus Registreerimise kuupäev: 27.4.2017 Registreerimisnumber: 192807396	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli) on Valgevene ettevõte, mis toodab õhusõidukeid ja õhusõidukiseadmeid. Ettevõte toodab mehitamata koptereid, mis on spetsiaalselt varustatud ja projekteeritud kasutamiseks sõjalises kontekstis. Seega on KB Unmanned Helicopters üksus, mis moodustab osa Valgevene sõjatööstuskompleksist, sealhulgas sellepärast, et ta on seotud sõjatehnoloogia ja -varustuse arendamise ja tootmisega.	19.7.2025

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
51.	Legmash Plant OJSC teise nimega ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO teise nimega OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO BELORUSSKIY METALLURGICHESKIY ZAVOD teise nimega OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO ZAVOD LEGMASH	Адкрытае акцыянернае таварыства „Завод „Легмаш““	Aadress: Vostochny Lane, 17, Orsha, 211390, Belarus Registreerimise kuupäev: 6.5.1994 Registreerimisnumber: 300228934 Tel: +375 216 42- 00- 91 Veebisait: https://legmash.by/ E-post: legmash@vitebsk.by	Legmash Plant OJSC on Valgevene tehas, mis toodab suurtükkide (sealhulgas haubitsad D-30, D-20, Msta-B, Giatsint-B ja nende iseliikuvad modifikatsioonid) jaoks 152 mm ja 122 mm õõsmürske. Rajatis toodab ka 9M22U-1 seeria 122 mm mittejuhitavaid rakette mitme lõhkepeaga raketilaskesüsteemi 9K51 Grad jaoks. Seega on Legmash Plant OJSC üksus, mis moodustab osa Valgevene sõjatööstuskompleksist. Legmash Plant OJSC saab ulatuslikke maksusoodustusi, mida reguleerivad presidendi õigusaktid ja Valgevene valitsus. Seega saab Legmash Plant OJSC kasu Lukašenka režiimist.	19.7.2025
52.	Research and Production Unitary Enterprise „Scientific and Technical Center „LEMT“ BelOMO“ teise nimega UP NTTS LEMT BELOMO	Науково-виробниче унітарне підприємство „Науково-технічний центр „ЛЕМТ“ БєлОМО“	Aadress: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomeshchenie, Makaenka street, Minsk, 220114, Belarus Üksuse liik: riigile kuuluv ettevõte Registreerimiskoht: Valgevene Registreerimise kuupäev: 26.5.1992 Registreerimisnumber: 100230590	Valgevene teadus- ja tehnikakeskus LEMT kuulub riigiettevõttele BelOMO. LEMT toodab optilisi sihikuid ja süsteeme tavarelvade jaoks, laserkaugusmõõdikuid, dioodlaseritel põhinevaid kaugusmõõdumooduleid ja lasertulejuhtimissüsteeme. LEMTi sihikuid kasutatakse Venemaa Kalashnikovi toodetavates AK-12 automaatvintpüssides. Seega on LEMT osa Valgevene sõjatööstuskompleksist, sealhulgas sellepärast, et ta on seotud sõjatehnoloogia ja sõjalise varustuse arendamise ja tootmisega.	19.7.2025

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
53.	Laser Devices and Technologies teise nimega Laser Devices and Technologies Limited Liability Company	Общество с ограниченной ответственностью „Лазерные приборы и технологии“ Таварыства з абмежаванай адказнасцю „Лазерныя прыборы і тэхналогіі“	Aadress: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzerzhinsky District, Minsk Region, Belarus Üksuse liik: piiratud vastutusega äriühing Registreerimiskoht: Valgevene Registreerimise kuupäev: 10.2.2017 Registreerimisnumber: 691827047 Peamine tegevuskoht: Minsk, Valgevene	LLC Laser Devices and Technologies (varem LLC Laboratory of Additive Technologies) on tihenditele spetsialiseerunud Valgevene ettevõte. Äriühing tarnib komponente sellistele sõjalistele lõppkasutajatele nagu Peleng ja Uralvagonzavod. Äriühing tarnib osi ka panoraamsihikute (PKP) tootmiseks Venemaa tankidele T-72 ja T-90. Seega tarnib LLC Laser Devices ja Technologies komponente Valgevene sõjatööstussektorile, toetades riigi sõjalist ja tehnoloogilist arengut ning riigi kaitse- ja julgeolekuvõime arendamist.	19.7.2025

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
54.	JSC Vistan teise nimega Open Joint Stock Company „VISTAN“	Адкрытае акцыянернае таварыства „ВІСТАН“ Открытое акционерное общество „ВИСТАН“	Aadress: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Belarus Üksuse liik: avatud aktsiaselts Registreerimiskoht: Vitsebsk, Valgevene Registreerimise kuupäev: 1.2.1994 Registreerimisnumber: 300029332 Peamine tegevuskoht: Valgevene Veebisait: https://vistan.ru/index.html E-post: comintern@tut.by, info@vistan.ru	JSC Vistan on Valgevene tööpinkide, sealhulgas CNC-masintöötluskeskuste, silinderlihvmasinate, tsentriteta lihvimispinkide, hammasrataste töötlemisseadmete ja treipinkide tootja. Need on kahesuguse kasutusega tehnoloogiad, mida kasutatakse sõjaliste kaupade tootmisel. JSC Vistan ekspordib üle 60 % oma toodetest Venemaale ja tarnib tööpinke Venemaa kaitsevaldkonna ettevõtetele, sealhulgas ettevõttele JSC „Krasny Oktyabr“. Äriühing kuulub Valgevene-Venemaa impordiasendusprogrammi ja saab 15 miljonit USA dollarit Venemaa riikliku finantstoetusega tagatud rahalisi vahendeid, et laiendada hammasrataste töötlemisseadmete tootmist. Lisaks on JSC Vistan saanud Venemaa valitsuselt rahalisi vahendeid strateegiliste lennundusprojektide arendamiseks, mis viitab tema panusele Venemaa sõjatööstuskompleksi. Seega on JSC Vistan osa Valgevene sõjatööstuskompleksist ning aitab kaasa Valgevene sõjalisele ja tehnoloogilisele arengule ning riigi kaitse- ja julgeolekusektori arengule.	19.7.2025

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
55.	Rukhservomotor LLC teise nimega OOO Ruchservomotor teise nimega TAA Ruchservamator teise nimega OOO Rukhservomotor teise nimega Limited Liability Company „Rukhservomotor“	ТАА Рухсервaматор ООО Рухсервомотор	Aadress: 5 Montazhnikov Street, 220019, Minsk, Belarus Üksuse liik: piiratud vastutusega äriühing Registreerimiskoht: Valgevene Registreerimise kuupäev: 24.2.2000 Registreerimisnumber: 800002497 Peamine tegevuskoht: Minsk, Valgevene Veebisait: https://eng.e-motors.tech/, https://lasercut.by/ Tel: + 375 17 390 54 47, +375 17 390 30 76 Faks: + 375 17 390 54 48 E-post: info@e-motors.tech	Rukhservomotor LLC on Valgevene äriühing, mis keskendub täppiskoordinaatsüsteemide arendamisele ja tootmisele. Äriühing tarnib sõjalistest lõppkasutajatest ettevõtetele sõjalise lõppkasutusega kaupu. Äriühing osaleb panoraamsihikute (PKP) tootmises Venemaa tankidele T-72 ja T-90. Seega on LLC Rukhservomotor osa Valgevene sõjatööstuskompleksist ning aitab kaasa Valgevene sõjalisele ja tehnoloogilisele arengule ning riigi kaitse- ja julgeolekusektori arengule.	19.7.2025“

2) II lisasse lisatakse järgmine kanne:

„Legmash Plant OJSC“.